

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos

1880 ميلادي يوم السبت 7 صفر عام

AÑO XI

Elletras y Talleres: Refina Victoria, frente al Casino Español

MELILLA Sábado 27 de Enero de 1912

No se devuelven los originales

NUM. 3094

IMPRESIONES

DE MI VIDA

INFORMACIÓN ÁRABE

Era el 30 de Diciembre; una de esas tardes grises del invierno alemán; mientras mis hijos y yo tomábamos el té, mi marido tocaba una antigua melodía de Tastini; en esto entra un lacayo con un telegrama. Pensé que se trataba de una felicitación de Año Nuevo, y lo abrí sin emoción: «Nando sale esta noche con su regimiento para Málaga.—María Teresa». Lo leí á los míos, y creo que lo hice con voz firme y segura. «Una vez teña que ser»—añadí resignada. Sabía, naturalmente, que Málaga quería decir Melilla, y me gustó que mi hija me comunicase simplemente la orden recibida, sin comentarios ni lamentaciones. ¡Hay frases que no dicen nada y silencios que dicen tanto! Al día siguiente vino otro telegrama: «Al salir os abrazo de todo corazón.—Fernando María». Nada más. Estaba puesto á las tres de la madrugada, y comprendí que Lusitania había salido á una hora en que Madrid dormía. Es natural que en estos momentos el chico se acordara de sus padres. En contestación, le enviamos otro á Málaga, como despedida, con estas palabras: «Dios proteja siempre á que cumple con su deber». Esta frase encerraba las enseñanzas que en su alma sembramos desde que era niño. Quedarse en el puesto en que Dios le colocó, consciente de su misión en la tierra, cumpliendo siempre y en todas partes con su deber, y esto de una manera activa, bienhechora, realizando el bien, es cosa que yo considero fuente de verdadero progreso.

Cuando, á propósito de Melilla, me preguntaban algunos: «Y Fernando, ¿qué hace?». Yo les contestaba sencillamente: «Espera á que le toque el turno». No me equivocó; desde aquí lo veo montar á caballo á las doce de la noche en El Pardo y caminar con su regimiento hasta las seis de la mañana, para tomar en Getafe el tren que ha de llevarlo á Melilla á verte, si es preciso, su sangre en defensa de mi España. No ha pedido más que una cosa, que se le ha concedido: que el otro comandante, su compañero, tomara su puesto en el cuartel, y mandar él sus escuadrones frente al enemigo.

Se comprende el interés con que leo estos días los periódicos y el frío que me da contar las bajas de los últimos combates del Kert. La brigada de Málaga ha salido para Melilla, y la de Madrid para Málaga, desolando los periódicos; sabía que esa noticia no era cierta, y, sin embargo, casi lo creía; me alegraba y no me alegraba. ¡Son á veces tan inexplicables los sentimientos del corazón!... Cuando al llegar á Melilla me puse un telegrama diciendo: «Llegué bien y estoy contento», ya supe á qué atenerme.

La incertidumbre es lo más cruel en estos casos. Aquello de embarcarse en Málaga para Melilla y tener que volver de arribada forzosa al puerto de donde salió, para esperar allí que pasase el río temporal, me tenía muy intranquilo. Cabalmente aquel día contaban los periódicos alemanes que un buque italiano se había ido á pique en el Mediterráneo con quinientos soldados que llevaba á bordo. ¡Estas noticias alarman, y el correo tarda tanto en llegar! Es difícil seguir la vida ordinaria en estas circunstancias; pero la signo.

María Teresa me escribe que recibe cartas preciosas de soldados que quieren ir con Fernando. Yo sé que sus soldados velarán por él; pero también sé que él velará por sus soldados. A bordo del «Vicente la Rota», me dice hoy «La Epoca», fueron el Capitán General y el Gobernador Militar, General Arzón, á saludar al Infante D. Fernando; éste desembarcó y permaneció en el muelle mientras Lusitania llegaba á tierra, y después no se retiró á su alojamiento hasta que los soldados de su regimiento comieron un paella, con que fueron obsequiados. ¡Estaba tan segura!

PAZ DE BORBON.

DE INTERÉS LOCAL

Se autoriza al paisano don Francisco Algorra para construir una caseta en el campo exterior.

Se desestima instancia de doña Isabel Chocón para edificar una casa en el campo de labor que usufructua.

Se autoriza al paisano don Isidro Conesa para establecer un juego de bolos.

Tercepelos! Tercepelos!

Acaba de recibir 150 colores en Tercepelos y los vende muy baratos

Gran París
GENERAL CHACEL 82

INFORMACIÓN ÁRABE

لا ظلم ولا استيلاء على ملك
كتبت جريدة الععادة بي مددعا
الصادر 5 الحاري نعتت عزوان امي
سبيل البر ما معناه ان انا كاتبا الذي
اتخذة بعض المسامين الالعانة الدولة
العالية كان الاصل ان يكون للر يمين
فيه حظ لاهم يظلمون لا مظلومين (ان
محل له واذا ما توفقت جميعه الالعانة
الي مسامدة اخوانهم الظرابلسين والارناك
بهر جميل موصرفه في محله لانه يمشاه
دوا يستعمل المرصين يرحى شراوة والعكس
بالعكس

El lodo, las calles

En esta época de las lluvias el tránsito por las calles de Melilla, es poco menos que imposible, pese á los buenos deseos de la Junta de Arbitrios, los cuales no alcanzan hasta donde las necesidades reclaman.

Uno de nuestros reporters tuvo ayer el atrevimiento de recorrer los barrios extremos del Hipódromo, Real y Tesorillo, y más le valiera no haberlo intentado.

Las calles de los citados barrios, no merecen el nombre de tales. Montones de barro, obstruyen el paso y dificultan la entrada á las modestas viviendas, cuyos moradores se quejan, y con sobrada razón, del abandono en que se les deja.

En la mayor parte de aquellas casas, las aguas de los tejados vierten al paso; pero como allí no existe todavía alcantarillado ni nada que se le parezca, hete aquí, que cuando llueve, parece, hete se ven entre los agujeros, entre las que salen de los patios y las que penetran de la calle.

Este encharcamiento constante, ha dado al traste con la estabilidad de aquellas poco confortables y menos resistentes viviendas. Por todas partes vió el reportero, paredes requebrajadas, muros derruidos y pavimentos muy apropiados para exponer la vida.

Y lo peor es que el mal que apuntamos, se ha hecho extensivo á todas ó gran parte de las calles de la parte baja de la plaza.

Los que por ellas transitan, tienen que ser consumados equilibristas para seguir la estrecha senda que conduce de uno á otro lado, sin quedar adheridos al barro que todo lo invade.

Los calles del Buen Acuerdo, así como la Puerta del Campo, quedan en un estado, que solo á los pájaros les es dable cruzarlas. Aventurarse por algunas, es exponerse á quedar enterrado en lodo.

De la expedición de ayer, la última parte fué la más dolorosa para el reportero.

El acceso á nuestra redacción, se le presentó con caracteres de verdadero problema, cuya única solución era dar con su cuerpo en las charcas cenagosas que rodean la casa de EL TELEGRAMA DEL RIF y el «Casino Español».

Un chico discreto y oportuno, tuvo el plausible acuerdo de colocar una pasarela, utilizando algunas tablas que encontró á mano.

Y aunque habitamos en una de las calles más céntricas de Melilla, de tales medios nos vemos para poder comunicarnos con el resto de la plaza.

Hace poco cegamos por nuestra cuenta dos charcas pestíferas. Dinero inútil. Ahora hay muchas más. Toda la calle es una laguna.

No para en esto el mal. De una obra inmediata, se arroja el agua, que invade los cienientos, y toda clase de inundaciones, que despiden pestilente olor. Estamos materialmente bloqueados y también lo están los socios del Casino Español.

Denunciamos estos hechos, por si la Junta de Arbitrios tiene á bien habilitar un paso desde la calle Chacel y poner coto á los verdaderos abusos que se cometen, depositando sobre la vía pública lo que es nocivo para la salud.

Si las aceras estuvieran terminadas, podría tener el parte remedio el mal que lamentamos. Conviene que, si la Junta de Arbitrios no dispone de medios para construirlos con la rapidez que exigen las circunstancias, autorizada á los dueños á efectuarlo.

Teatro Reina Victoria.—Por la noche á las 9 y 1/2 (Estreno) El Adversario.

La Cámara de Comercio

Los comerciantes ó industriales, socios del Circulo Industrial y Mercantil, no se muestran conformes con que la Cámara de Comercio de Melilla continúe rigiéndose por su antiguo reglamento, que permite intervengan en la misma personas ajenas al comercio y á la industria.

Es necesario, como sostuvimos en 1907, que Melilla tenga una Cámara de Comercio verdad, que goce de los mayores prestigios y no se inmiscuya en cuestiones que pueden provocar indiferencias, y que son ajenas á su peculiar cometido.

Los elementos mercantiles de esta plaza no quieren que subsista esa Corporación en la forma que hoy está constituida, pues es posible armonizar las prescripciones del nuevo reglamento porque han de regirse todas las Cámaras españolas, con la excepción de tributos que aquí se disfruta, base del procedimiento electoral para el nombramiento de los que han de formar parte de ellas.

Por ser de interés general, nos ocuparemos del asunto con la extensión que merece, poniendo en autos á los llamados á dar dictámen y á resolver.

Carta de Larache

(De nuestro corresponsal)

Por donde se hace el contrabando

Han causado aquí viva indignación las noticias que la prensa francesa ha publicado últimamente según las cuales una pequeña mejal-la cherifiana, había sorprendido á los hermanos Er-Remiqui, en flagrante delito de contrabando de armas, tratando de demostrar con el supposito hecho, que es por la zona que se surten de fusiles y municiones, lo cual no es cierto, como todo el mundo sabe muy bien por aquí.

Este del alijo de los Er-Remiqui es una verdadera fantasía, pues no ha habido tal contrabando, sino una cosa bien distinta, que conviene publicar para que sea de todos conocida.

Desde luego, ha debido causar extrañeza la circunstancia de que la mejal-la mandada por un oficial francés sólo ocupase á los sorprendidos contrabandistas 25 fusiles que no eran tales, sino armas de caza.

No hace muchos días se organizó una cacería de jabales en el bosquecillo de Meguiten (cerca de la laguna de Muley-Bu-Selham) por una veintena de moros, en su mayoría protegidos extranjeros y algunos amigos de los Er-Remiqui.

Como la distracción era lícita y los moros estaban en su derecho, hicieron algunas observaciones que no sólo no fueron atendidas, sino que dieron por resultado la inmediata detención de todos los de la partida, unos cientos, entre señores, acemileros y criados. Tal fué, ni más ni menos, la famosa aprehensión de contrabando de armas y el castigo de la rebeldía tremenda de los hermanos de Er-Remiqui.

Como los detenidos en su mayor parte eran protegidos extranjeros, fueron en seguida puestos en libertad y poco después libertados los demás.

No, no es por aquí, por donde se hace el contrabando de armas. En cambio por informes de muy buen origen, se sabe que no hace mucho tiempo, se hizo un importantísimo alijo (según se dice diez mil fusiles y dos millones de cartuchos) por la parte de Mehedja, sin que consiguieran impedirlo las fuerzas al objeto enviadas á Fez, y las destacadas en el Garb, pues el cargamento se internó en la tribo de Beni Zerual, saponándose que parte de él fué encaminado al N. E., lo que tendrá importancia especial para España. Otra parte de las armas se dirigió á Fashizala.

España, en la zona de su influencia, ejerce estricta vigilancia y es de desear que se haga lo mismo en todas partes para bien de Europa.—C.

LAS OSTRAS

de la Coruña están reconocidas como las más finas y más gordas.

Las maravillosas rías de Galicia, crían los mariscos más sabrosos conocidos en todo el mundo.

Al por mayor y menor

P. LA ROSA, G. CHACEL 25

Desde Zeluán

Desde las primeras horas de la mañana, se ha notado en esta Alcazaba gran movimiento en los campamentos de las fuerzas aquí destacadas.

Salida de fuerzas

A las siete y media, se pusieron en marcha, con dirección á monte Arrui, dos escuadrones del regimiento de Alcántara, el primer batallón del regimiento de Wad-Ras, el ganado de las baterías montada y de montaña allí destacadas, el Parque móvil y una sección de la Ambulancia de Sanidad núm. 1.

Al mando de todas estas fuerzas, iba el coronel de Wad-Ras D. Manuel Prieto Valero.

Medio hora después, salió para la citada posición un convoy compuesto de 100 acémilas y cinco carros, pertenecientes á la Administración Militar.

Para escoltarle, se organizó una pequeña columna compuesta de dos compañías del regimiento de Wad-Ras y del tercer escuadrón del regimiento de Alcántara, al mando del teniente coronel del primero de dichos regimientos, don Juan Moscoso Moscoso.

El general Urzaiz

Procedente de esa plaza, llegó á la Alcazaba esta mañana el Excmo. Sr. Comandante General de Ingenieros, don Angel Urzaiz.

El viaje lo ha efectuado en automóvil. Un curso de hora después, marchó á monte Arrui, acompañado del coronel de Alcántara D. Pedro Font de Mora.

Le daba escolta una sección del cuarto escuadrón de Alcántara.

El Sr. Urzaiz permaneció en monte Arrui hasta las doce, á cuya hora emprendió el regreso á esta Alcazaba.

Aquí descansó breves momentos, saliendo enseguida para esa plaza en el automóvil que le había traído.

Legado del infante

A las 230, han llegado de Nador los escuadrones primero y segundo del regimiento de Lusitania.

Al mando de ellos, venía S. A. R. el Infante D. Fernando, con sus ayudantes señores Marqués de Zarco del Valle y capitán Páldio.

D. Fernando se muestra encantado de la vida de campaña. Así lo ha manifestado á los señores jefes y oficiales que han acudido á cumplimentarle.

Salida de un cabo

En las últimas horas de la tarde de ayer, circularon en esta Alcazaba rumores, según los cuales, un cabo del regimiento de Borbón, acampado en monte Arrui, había puesto fin á sus días valiéndose de su fusil.

Esta tarde, con el convoy que fué á monte Arrui, venía el cadáver del infortunado muchacho.

Este que pertenecía á la cuarta compañía del segundo batallón del regimiento de Borbón, se llamaba Luis Ramirez Figueroa y era natural de Orán.

Se ignoran las causas que le obligaron á adoptar tan extrema resolución. A presencia del juez instructor primer teniente D. José Serrano, y secretario sargento D. Julio Riesco Gonzalez, tuvo lugar esta tarde la inhumación del cadáver en el cementerio de esta Alcazaba.

Del duelo formaban parte los individuos de la banda de música del regimiento de Borbón y el cuarto escuadrón de Alcántara, sin armas.

Presidían el cortejo funebre oficiales del cuerpo á que pertenecía el finado. Dios haya acogido en su seno el alma del infortunado muchacho.

Notas de la campaña

Desde Zeluán

S. M. la Reina doña Victoria, dando una prueba más de sus nobles sentimientos, ha tenido la replegante iniciativa de recomendar la reorganización de las Juntas provinciales de damas que en la anterior campaña tuvieron á su cargo la humanitaria misión de allegar recursos para acudir en auxilio de los heridos y de las familias de los muertos en defensa de la Patria en el Rif.

Además de estas Juntas provinciales, se organizarán también Juntas regionales, con análogo encargo.

La distinguida señora del gobernador militar, general Almarza, ha sido honrada con la presidencia de la Junta provincial de Guipúzcoa, y se propone dar inmediatamente comienzo á sus trabajos para constituir la Junta, primero, y para recabar después los mayores donativos posibles con el altruista destino que queda indicado.

No faltarán á S. M. la Reina y á las distinguidas damas que su noble iniciativa secundan, la gratitud y bendiciones de los heidos y de los padres y viudas de los soldados muertos en la campaña.

Desde el Harcha

Continúa el mal tiempo por estas alturas. Un frío intensísimo nos obliga á hacer uso de cuantas prendas de abrigo disponemos.

Nadie diría que estamos en África. Los montes que limitan el llano de M'Talza, aparecen coronados de nieve. Acompañados del agregado alemán, ayer tarde visitaron esta posición los Generales Andino y Navarro, que fueron recibidos por el Jefe de la posición y Oficiales á sus órdenes.

Arreglada la pequeña avería de que daba cuenta en mis notas de ayer, hoy ha funcionado nuevamente la estación radiográfica, que está llamada á prestar muy buenos servicios.

Hoy se ha notado gran concurrencia de kabileños en el campamento de Burmana.

Sin duda, se han congregado allí para celebrar el zoco que antes tenía lugar en monte Arrui.

El General Navarro, con fuerzas de cazadores, ha realizado hoy una incursión por el Tidinit, regresando por la tarde á Yadumen, sin el menor contratiempo.

No ocurren otras novedades dignas de especial mención.

El Regimiento de Melilla

Reunidas las fuerzas posibles de este heroico Regimiento en el cuartel de Cabrerizas Altas, su nuevo Coronel señor Figueras, ha querido que el primer acto que realice, sea un homenaje á los bravos Jefes, Oficiales, y clases y soldados muertos en la actual campaña.

A este efecto, hoy á las once, en las proximidades del fuerte de Cabrerizas se celebrará una misa de requiem, por el capel án del cuerpo, con asistencia de todas las fuerzas y de los Jefes y Oficiales francos de servicio.

No pueda ser más plausible la iniciativa del Coronel Figueras, que estos días, auxiliado por los demás Jefes y Oficiales, trabaja activamente en la reorganización del Regimiento que llevó la parte más dura durante la brillante acción del 27 de Diciembre.

En Beni-bu-Yahie

Animación.—Pregonos belicosos.—Prohibición.—Precauciones.—Jaimas.

El Zoco de Yemá de Beni-bu-Yahie, celebrado ayer en el nuevo emplazamiento, distante unos diez kilómetros del monte Arrui, estuvo muy concurrido, y desde nuestras posiciones avanzadas pudo observarse bastante movimiento en él.

Confidencias recibidas, han hecho saber que los «berrah» á nombre de Si Mohand-ú Mizziám, el fanático morabito de Segangan, pregonaron la constitución de la hsrka general á la cual deberán concurrir cuantos rifenios puedan hacer uso de las armas y soportar los rigores de la guerra.

El Mizziám hizo la convocatoria en nombre de la junta permanente de Burmana, cuya mayoría y fuerza en disolución, tienen los Beni-Urriaguel.

Prohibió en absoluto, conminando con severísimos castigos, el que nadie pueda someterse á nuestras autoridades.

En previsión de lo que pudiera ocurrir, ordenó por el Capitán General salirán á reforzar la posición de monte Arri un escuadrón, un batallón, y una batería.

DE TEATROS



Muebles y Novedades para Escritorios

Gran surtido en Muebles y Novedades prácticas. Pídase el Catálogo general N.º 8 (1911) a Guillermo Trünger & C.º: Barcelona: Balmes, 7

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

Noticias militares

Propuesta de destinos en infantería

El «Diario Oficial» publica los siguientes destinos en el arma de infantería:

Tenientes coronales

D. Luis Burgos, de excedente, en Melilla, al regimiento de Luñana.

— Sr. García Carrasco, ascendido, del regimiento de Melilla, al de Ceriñola.

— Sr. Fernández Padín, al tercer batallón de Saboya.

— Sr. Palacios, al id. id. de Wad-Ras.

— Sr. Berro, al id. id. de Extremadura.

— Sr. Martínez Acededo, al id. id. de Borbón.

Comandantes

Sres. Sánchez Ferrero, y Cano Ortega, de excedentes en Melilla, al regimiento de Galicia.

— Sr. Carbonell, de excedente en Melilla, al regimiento de la Constitución.

— Sr. Serrano Ojeda, de la Caja de Cuenca, al regimiento de Ceriñola.

— Sr. Gómez Morato, del regimiento de León, al batallón de cazadores de Cataluña.

— Sr. Valero, del regimiento de Ceriñola al de Cuenca.

— Sr. Soria Salazar, del batallón de Cataluña a la reserva de Ronda.

— Sr. Miras, de excedente en Melilla, a la misma situación, en la séptima región.

Capitanes

— Sr. Corral, del regimiento de la Lealtad, al de Sarralá en Melilla.

— Sr. Llamas, del regimiento de Ceriñola, al grupo de ametralladoras del mismo.

— Sr. Giner Iglesias, del regimiento de África, al grupo de ametralladoras del mismo.

— Sr. Mayoral, del batallón de Tarifa, a la sección de Ametralladoras del de Segorbe.

— Sr. Rodríguez de la Torre, de la reserva de Cuenca, al batallón de Chelona.

— Sr. Maroto, del regimiento de Extremadura, a la Caja de Extremadura.

— Sr. Benítez, del de Tarifa, a la reserva de Madrid.

— Sr. Colmenero, del batallón de Chelona, a la reserva de Alcañices.

— Sr. Santacruz, ascendido, de oficina de unidos indígenas, a la Subinspección de las mismas.

— Sr. Alías, de excedente en Melilla, a las ametralladoras de San Fernando.

— Sr. Pujol, ayudante del general Aguilera, a la Caja de Alcañices.

— Sr. Corral, id. id., a la de Oanga de Ois.

— Sres. González Espinosa y Riquelme, a la Subinspección de las fuerzas indígenas.

Tenientes

Sres. Barreaga y Rosales, del regimiento de San Fernando al de Wad-Ras.

— Sr. Valencia, al grupo de Ametralladoras del regimiento de Melilla.

— Sres. Gutiérrez Celaya, y Cirlot, del regimiento de Ceriñola, al grupo de Ametralladoras del mismo.

— Sres. Vazquez y Fanjul al regimiento de África.

— Sres. Radondo y Rubio, a las Ametralladoras de Segorbe.

— Sr. Garrido, segundo ayudante de Cabo de Agua, al regimiento de África.

— Primer teniente de la escuela de reserva, D. Diego Alcalá, del batallón de Ciudad-Rodrigo, al regimiento de Luñana.

— Segundo teniente Sr. Hernández García, de id. id.

— Sr. González Torres, ascendido, del regimiento de San Fernando al de Ceriñola.

— Sr. Perea, del de San Fernando al de África.

— Sr. Aguilera, del de África, al de Melilla.

— Sr. Expósito, del batallón de Cataluña, al de Ciudad-Rodrigo.

— Sr. Marqués, del de Tarifa al de Segorbe.

— Sr. Roblizo, del de Tarifa, al regimiento de San Fernando.

— Sr. García Carmona, del batallón de Ciudad-Rodrigo, al regimiento de Ceriñola.

— Sr. S. Perea, del batallón de Segorbe, al de Ciudad-Rodrigo.

— Sr. López Castillejo, de las fuerzas indígenas al batallón de Segorbe.

En Ingenieros

El capitán Sr. Darán, del séptimo regimiento mixto, pasa a las órdenes del Comandante General de la octava región.

Juicio contradictorio

Se ordena apertura de juicio contradictorio para la concesión de la Cruz de San Fernando, a favor del teniente coronel D. Enrique Cavanana, comandante D. Manuel Cortés Morro y segundo teniente D. Arturo Villalta y don Jesús Carrizosa.

Solicitud

Ha solicitado pasar al Instituto de la Guardia Civil, el primer teniente Don Enrique Villarreal.

Confirmando recompensas

El «Diario Oficial» del ministerio publica hoy la confirmación de las recom-

biendo podido hasta ahora llegar a un acuerdo las partes contrarias.

El General Aizpuru. Son varias las cartas que hemos recibido fechadas en Tifisor, en las que se nos manifiesta la general alegría con que ha sido recibida por el Regimiento de África la noticia del ascenso de su valeroso Coronel don Luis Aizpuru.

Al conocer allí la grata nueva, se reunieron todos los Jefes y Oficiales del batallón para felicitar al nuevo General Aizpuru, no sólo por su merecido ascenso, que ha sido muy bien acogido por la opinión militar, sino también por su nombramiento para Jefe de la segunda Brigada de la División orgánica de Melilla, a la cual pertenecen dos Regimientos, que conocen las dotes del General Aizpuru: el de Melilla 59, en el que sirvió...

Para los inutilizados de guerra

Dice «ABC»: «Eusebio Alvarez Sainz, soldado que fué del batallón de Cazadores de Barcelona; Angel Perucho Coors, del batallón de Alba de Tormes; Sabino Fernández Sánchez, del regimiento de Wad-Ras; Antonio Leal Rigal, del batallón de Cazadores de Chelona; Angel Martín y Méndez, del de Las Navas, han sido agraciados con un premio de cinco mil pesetas cada uno, y Faustino Pravia Díaz, del regimiento del Príncipe, con otro de 3.087.

Rogamos a los interesados se dirijan al director de «ABC», don Torcuato Luca de Tena, Madrid, y suplicamos a la Prensa de Madrid y provincias que hagan públicos los citados nombres, con el fin de que llegue esta noticia lo antes posible a conocimiento de los soldados favorecidos con los referidos premios.»

INFORMACIÓN MILITAR

Se remite al ministerio de la Guerra instancia del primer teniente don José Gutiérrez, solicitando pasar a la Guardia Civil.

§ Al mismo Centro se remite instancia del de igual empleo don Manuel del Sol, en súplica de abono de tiempo.

§ Se conceden terrenos para ampliar un tejado a doña Margarita Santos.

§ Se remite al ministerio de la Guerra instancia del Capitán don Carlos Lozano, pidiendo prórroga de pasaje para su familia.

§ Se ha concedido continuación en filas al sargento, Isaura Rieto.

§ Han sido pasaportados para San Roque (Cádiz), doña Ana Gómez, viuda del músico Federico Fando; para Ecija (Sevilla), el veterinario segundo don Mariano Zarasa; para Algeciras, el Capitán don Vicente Gómez; para Monovar (Alicante), la familia del capitán don Gregorio Verdú; para Ceuta, el segundo teniente don Francisco Jimenez para Nador y Zeluan, el Comisario de Guerra don Manuel Caballerot y para el Avanzamiento, el de igual empleo don Ricardo López.

Servicio de la Plaza para hoy

Jefe de día, Coronel 3.º Montaña don Manuel Sanchez.

Imaginería, otro de Melilla don Manuel Figueras.

Hospital y Provisiones, Africa tercer Capitán.

Parada, Melilla.

Oficial y sargentos de vigilancia por la plaza, San Fernando.

Patrulla en el Rio de Oro, Ceriñola.

Interprete de servicio en el E. M., José M.ª Martín.

El Comandante Sargento Mayor, José de Prada.

La Reconquista

GRANDES ALMACENES

Se liquidan a precios increíbles, las existencias de géneros de

= INVIERNO =

SASTRERIA

Los talleres más importantes y bien montado de Melilla.

ESPECIALIDAD EN TRAJES DE UNIFORME

CAMISERIA

EXTENSO Y VARIADO SURTIDO

MUEBLES

Mobiliarios completos

La casa que los vende más barato

ARTICULOS DE CAMPAÑA

Gran existencia

GRAMOPHONES Y DISCOS

Se reciben semanalmente.

«La Samaritana»

CHACEL, 4.

Novedades, confecciones, camisería, géneros de punto, lencería, mantas, peletería, artículos de viaje, lona, cristal, porcelana, coronas, etc. etc.

Artículos de Campaña

Geografía general del Rif, de venta en esta casa.

Revista Victoria

Después del delirioso y apasionado estreno de «Encuentro Providencial», en cuya interpretación hicieron verdaderas figuras la Sra. Comendador y el Sr. Montenegro, se representó la admirable comedia en tres actos y en prosa «Primavera en Otoño», original del señor Martínez Sierra, maestro en el arte dramático.

La obra está llena de bellezas literarias, y el diálogo es de hermosos pensamientos, siendo toda ella una delicada poesía de oro de ley; de poema en prosa se pudiera calificar.

En «Otoño», viéndose reverdecir el amor apasionado de la ardorosa juventud, en dos corazones que han entrado ya en la tranquila placidez de la edad madura.

Separados vivieron luengos años. Ella, artista de ópera, recorriendo triunfal y ovacionada los teatros del mundo; él, entregado al deber paternal de educar una hija de ambos; y ésta, haciendo su juvenil existencia mil filosofías que la sugiere la monótona vida pueblerina, y sintiendo que su corazón va abriéndose a las intensas sensaciones del amor.

Todo cuanto vemos en la magnífica comedia es lógico, es real; todos los días estará ocurriendo en el seno de familias de artistas. La mujer que al arte se dedica con grandes y hondos entusiasmos, y por los estímulos de la vocación irresistible, y obligada a ser más pródiga con el arte, que con su familia, llega a creer insensiblemente que a nada más que al público se debe.

Aquella mujer, que ya en el Otoño de su vida, vuelve a su hogar, en el que la aguardan un esposo y una hija angelical, sigue pudiendo llamarse esposa sin sonrojo del marido, y madre sin que la hija pueda tampoco avergonzarse de serlo; dió al público los tesoros de su voz, y la inspiración de su alma, que en parte le pertenecían, pero mantuvo firmemente, con su honor el honor de su esposo y el de su hijo.

Los personajes de la obra están descritos magistralmente; no hay en ella ni grano de orden secundario; todos tienen vida propia y su carácter aparece definido perfectamente; hablan como deben hablar, y sienten como son, no pueden sentir ni hablar de otra manera que la concebida por el poderoso cerebro de Martínez Sierra.

No exageramos diciendo que «Primavera en Otoño» es la obra mejor hecha aquí por la notable compañía, pues la interpretación que tuvo fue realmente irreprochable, demostrando una vez más, la Sra. Comendador (Elena), que es muy merecida la gran fama que tiene; aunque puso bien de manifiesto sus extraordinarias condiciones artísticas.

La Sra. Pastor (Agustina) logró muy merecidamente un gran triunfo; tiene mucho talento, y reúne todas aquellas cualidades necesarias para vencer y llegar a los más altos puestos. Perfecto conocimiento de los personajes; declamación fluida y natural; gesto apropiado, voz argentina y flexible, y un alma enamorada del arte.

La señora Espallardo (El ama Justa) prototipo de esas antiguas y nobles sirvientas que acaban por ser las verdaderas y respetadas amas de una casa; y la señora Orjón (Pura), doncella de una artista eminente que la quiere, la riñe, y llega a tutelarla, estuvieron imitables, poseyendo la gran habilidad de no desvirtuar el verdadero carácter de sus respectivos personajes.

El Sr. Montenegro (D. Enrique) alcanzó un grandísimo éxito; la interpretación de su tipo está llena de enormes dificultades, que supo vencer, y estuvo en perfecta situación, desde el principio hasta el final de la obra. En las de esta clase es, realmente, donde se debe aguilatar el talento de un actor. Ahí va un entusiasta aplauso, señor Montenegro, los señores Ortega, (D. Manuel); y Béjar (Maroto), contribuyeron, con su excelente labor, al gran éxito del conjunto. Para todos hubo grandes y entusiastas aplausos. Para hoy, se anuncia el estreno de una extraordinariamente aplaudida comedia, de Alfonso Danvila, «El Adversario», la cual será un verdadero acontecimiento.

Conde de Mezquita.

Gran Fabrica de Chocolate y de Hielo

movida a vapor

MARCA REGISTRADA

Chocolates superiores.

Bombones finos

Cajas especiales propias para regalos.

PEDIDOS EN TODAS PARTES

Torrefacción diaria

de café y almendras.

Tipos especiales de la casa, que se recomiendan por sí solos al probarlos.

El, Gurugú, Atlante, Gourmet, Moka

Azúcares, Té, Carne de mombido, Frutas en almibar, Jarabes y horchetas y Vinos.

Deposito despacho: General Paralelo.

Fábrica, en el Tesorillo.

Matadero público

RESES SACRIFICADAS EN EL DIA DE AYER

Bueyes 24

Terneros 00

Corderos 05

Cerdos 06

TOTAL 40

Véanse los Anuncios Económicos que insertamos EN LA 4.ª PLANA

VARIAS NOTICIAS

La escuadra

Al atardecer de ayer se encontraban fondeados en nuestra rada, el crucero «Cataluña» y los cañoneros «Revalde» y «Laya».

Este último, hubo de venir de Yzuren a consecuencia de la fuerte marejada del Oeste que reinaba a Poniente de Tres Foras.

El crucero «Cataluña» zarpará hoy con rumbo a Algeciras, en cuyo puerto se unirá a la primera División de la Escuadra, que ha de rendir honores a S. M. I. el Rey Jorge de Inglaterra que regresa de su viaje a la India.

En el Buen Acuerdo

Ayer visitamos en el Hospital militar del Buen Acuerdo, a los señores Jifos y Obisillos que continúan heridos en aquí. Centro.

Todos ellos se encuentran muy mejorados, incluso el valiente capitán don Machinardiens, que tan gravemente esruo los días pasados.

Las clases de individuos de tropa que se encuentran hospitalizados en el Buen Acuerdo, adelantan rápidamente en su curación.

Enrquetos

Varios amigos de los muchos que entre el elemento civil y militar oenta el bizarro general Sarrs, piensan obsequiar a este con un banquete, con motivo de su reciente ascenso por méritos de guerra.

También hay el pensamiento de festejar con otro banquete, para cuando regrese de la posición de Tifisor, en donde aún se halla, al valiente general Aizpuru, que durante su estancia en esta plaza ha pertenecido a los Regimientos de Melilla, Africa y Brigada Disciplinaria.

Un reconocimiento

S. A. R. el Infante don Fernando, esdió ayer mañana de Nador al frente de dos escuadrones del Regimiento de Caballería de Lusitania.

Esta fuerza, verificó un minucioso reconocimiento por los alrededores de Zeluan, muy habilmente dirigido por S. A. R., regresando al atardecer a Nador, sin que ocurriera la menor novedad.

Bienvenidos

Procedentes de Ceuta llegaron ayer a nuestra plaza, el capitán de Artillería don Carlos Morote, acompañado de su distinguida esposa, que es hija del bizarro general Zabís.

El señor Morote viene a incorporarse a su destino, de Ayudante del general de la Brigada de Ceuta, don Juan Zubía.

La columna Navarro

Una columna compuesta por dos Batallones de Cazadores, un escuadrón y una Batería de montaña, efectuó ayer saliendo de Yadumen, un reconocimiento.

La columna recorrió sin novedad algunos Taurart Hamed, Usid Ganom, Tiodienni y Yasanen, regresando al anocheecer a Yadumen.

Juicios de maros

Durante el segundo semestre del año la oficina de asuntos indígenas de la R-tinga a cargo del capitán señor Martintevino en 250 juicios de maros que solucionó en casi todos los casos de modo satisfactorio para las dos partes litigantes.

Entre ellos los hay muy curiosos que se remontan a lejana fecha, no ha-

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

Noticias militares

Propuesta de destinos en infantería

El «Diario Oficial» publica los siguientes destinos en el arma de infantería:

Tenientes coronales

D. Luis Burgos, de excedente, en Melilla, al regimiento de Luñana.

— Sr. García Carrasco, ascendido, del regimiento de Melilla, al de Ceriñola.

— Sr. Fernández Padín, al tercer batallón de Saboya.

— Sr. Palacios, al id. id. de Wad-Ras.

— Sr. Berro, al id. id. de Extremadura.

— Sr. Martínez Acededo, al id. id. de Borbón.

Comandantes

Sres. Sánchez Ferrero, y Cano Ortega, de excedentes en Melilla, al regimiento de Galicia.

— Sr. Carbonell, de excedente en Melilla, al regimiento de la Constitución.

— Sr. Serrano Ojeda, de la Caja de Cuenca, al regimiento de Ceriñola.

— Sr. Gómez Morato, del regimiento de León, al batallón de cazadores de Cataluña.

— Sr. Valero, del regimiento de Ceriñola al de Cuenca.

— Sr. Soria Salazar, del batallón de Cataluña a la reserva de Ronda.

— Sr. Miras, de excedente en Melilla, a la misma situación, en la séptima región.

Capitanes

— Sr. Corral, del regimiento de la Lealtad, al de Sarralá en Melilla.

— Sr. Llamas, del regimiento de Ceriñola, al grupo de ametralladoras del mismo.

— Sr. Giner Iglesias, del regimiento de África, al grupo de ametralladoras del mismo.

— Sr. Mayoral, del batallón de Tarifa, a la sección de Ametralladoras del de Segorbe.

— Sr. Rodríguez de la Torre, de la reserva de Cuenca, al batallón de Chelona.

— Sr. Maroto, del regimiento de Extremadura, a la Caja de Extremadura.

— Sr. Benítez, del de Tarifa, a la reserva de Madrid.

— Sr. Colmenero, del batallón de Chelona, a la reserva de Alcañices.

— Sr. Santacruz, ascendido, de oficina de unidos indígenas, a la Subinspección de las mismas.

— Sr. Alías, de excedente en Melilla, a las ametralladoras de San Fernando.

— Sr. Pujol, ayudante del general Aguilera, a la Caja de Alcañices.

— Sr. Corral, id. id., a la de Oanga de Ois.

— Sres. González Espinosa y Riquelme, a la Subinspección de las fuerzas indígenas.

Tenientes

Sres. Barreaga y Rosales, del regimiento de San Fernando al de Wad-Ras.

— Sr. Valencia, al grupo de Ametralladoras del regimiento de Melilla.

— Sres. Gutiérrez Celaya, y Cirlot, del regimiento de Ceriñola, al grupo de Ametralladoras del mismo.

— Sres. Vazquez y Fanjul al regimiento de África.

— Sres. Radondo y Rubio, a las Ametralladoras de Segorbe.

— Sr. Garrido, segundo ayudante de Cabo de Agua, al regimiento de África.

— Primer teniente de la escuela de reserva, D. Diego Alcalá, del batallón de Ciudad-Rodrigo, al regimiento de Luñana.

— Segundo teniente Sr. Hernández García, de id. id.

— Sr. González Torres, ascendido, del regimiento de San Fernando al de Ceriñola.

— Sr. Perea, del de San Fernando al de África.

— Sr. Aguilera, del de África, al de Melilla.

— Sr. Expósito, del batallón de Cataluña, al de Ciudad-Rodrigo.

— Sr. Marqués, del de Tarifa al de Segorbe.

— Sr. Roblizo, del de Tarifa, al regimiento de San Fernando.

— Sr. García Carmona, del batallón de Ciudad-Rodrigo, al regimiento de Ceriñola.

— Sr. S. Perea, del batallón de Segorbe, al de Ciudad-Rodrigo.

— Sr. López Castillejo, de las fuerzas indígenas al batallón de Segorbe.

En Ingenieros

El capitán Sr. Darán, del séptimo regimiento mixto, pasa a las órdenes del Comandante General de la octava región.

habiendo actuado el Sr. Canalejas de Notario Mayor del Reino, como ministro de Gracia y Justicia.

A Aranjuez
S. M. el Rey irá mañana á Aranjuez, con objeto de inaugurar la nueva estación radiográfica civil.

A Toledo
El Príncipe de Mónaco irá mañana á Toledo para visitar los monumentos históricos.

Los debates
El señor Canalejas nos ha manifestado que ignora todavía si el señor Maura abraza propósitos de intervenir en el debate político.

Ignora también si hablarán los señores Lerroux, Mellé, Soriano y Ventosa. El Presidente añadió que se acerca una intensa labor parlamentaria, y que a consecuencia de ello, no habrá más vacaciones que las absolutamente precisas.

Será preciso también que se puedan destinar dos horas justas á la discusión de los proyectos presentados, y de los que ya figuran en el orden del día.

Firmas de Gobernación
Se han firmado los siguientes decretos:

Autorizando para adquirir impresos destinados á Correos.

Y autorizando la celebración de la subasta para la adquisición de aisladores para las líneas telegráficas.

Jubilación
Se dice en algunos círculos, que entre los decretos de Gracia y Justicia pendientes de la sanción regia, figura uno jubilando á un magistrado del Supremo.

La Gaceta
Entre otras disposiciones publica las siguientes:

Nombramiento de segundo teniente de Húsar de la Princesa, á favor del Infante Don Alfonso.

Que se tributen los honores correspondientes á un cadáver del teniente general Martínez, viú.

Dirección vacante
En los centros militares se afirma que la vacante de Director de la Guardia Civil, por fallecimiento del general Martínez, será ocupada por el general Echagüe.

También se habla del general Ohandano para cubrir dicha vacante.

Cambio de impresiones
Después de asistir el señor Canalejas á la recepción celebrada en la embajada de Austria, estuvo en el teatro Real, cambiando impresiones con los señores conde de Romanones, Barroso y general Luque, que allí se hallaban.

Las reclutas
Telegrafían de Cádiz que en aquellos cuarteles de Santa Elena y de San Roque se hacen los preparativos para el mejor alojamiento de las reclutas pertenecientes á los batallones de Cazadores de Cataluña, Ciudad Rodrigo y Tarragona, los cuales recibirán su instrucción en aquella plaza, antes de marchar á Melilla.

Escuadra inglesa
Ha regresado á Vilagarcía la escuadra inglesa que había salido para practicar maniobras en unión de la división de cruceros que estaba en Vigo.

La escuadra permanecerá allí hasta 1.º de Febrero.

La composición 21 buques; y su dotación es de 16.000 hombres.

Cocacinas
Una comisión de patronos cocheros se ha presentado al Gobernador de Barcelona Sr. Portela, denunciándole coacciones ejercidas por los huelguistas.

El gobernador ha manifestado que tratará de evitarlas.

El proceso Verdier
Ha prestado declaración ante el Juez de Instrucción el padre de la mujer que denunció á Corcochano, como supuesto asesino de Vicenta Verdier.

Ha dicho que ignora dónde vive su hijo, la cual está casada con José López Ruiz.

AGUA DE BORINES muy eficaz en las enfermedades del hígado, diabetes, vías urinarias y respiratorias.

Las Cortes CONGRESO

Abierta la sesión á la hora de costumbre bajo la presidencia del Conde de Romanones, se ha dado cuenta de la existencia de varias vacantes, acordándose la convocatoria para elecciones parciales en los distritos de que se trata.

El Sr. Montes Sierra y otros diputados, hacen preguntas y ruegos de interés local, y á continuación se reanuda el debate político.

Hace uso de la palabra D. Melquiades Alvarez, el cual empieza diciendo que tiene interés en consignar lo que ayer manifestó á los periodistas, esto es, que no tiene propósitos de atacar á la persona del Sr. Canalejas, pues se puede discutir la labor del Gobierno y censurarla duramente, dejando á salvo los respetos debidos.

Declara que no tiene ninguna fe en la eficacia del debate político; pero que, sin embargo, es su deber consumir un turno contra la conducta política del Gabinete.

Consigna que la crisis que llevó al poder al Sr. Canalejas, fué una crisis gravísima, hasta el punto de que causó dos víctimas.

La primera de ellas fué el Sr. Moret, que perdió en ella la confianza de la Corona y la jefatura del partido liberal; la otra fué el Sr. Canalejas, porque al recibir el poder por vía de gracia únicamente, perdió su prestigio ante el país liberal.

Esto, no obstante, pronto fué perdonado á Canalejas su manera de poder subir al poder, porque se recordaban sus radicalismos en la prensa y en el mitin, y sus palabras aquí de que era preciso que la Monarquía se democratizara para no perecer. Por eso los

republicanos extremaron su benevolencia y hasta en la prensa llegaron á estimar su labor democrática.

¿Cómo correspondió el señor Canalejas á estos anhelos?

Para verle nada mejor que ir examinando la labor legislativa del gabinete. Esta labor se puede resumir en las siguientes obras: Ley del candado, decreto sobre los signos exteriores de las religiones, reforma de la fórmula del juramento y servicio obligatorio.

¿Creeis que estas leyes puedan dar satisfacción al país?

La ley del juramento fué una copia del proyecto redactado por los conservadores, de suerte que ninguna novedad constituye.

La ley del Candado es totalmente estéril porque su finalidad no es reducir el número de órdenes religiosas. Perdimos el tiempo pues pudo hacerse por decreto como hizo Cánovas con las expulsadas de Francia.

¿Ni podéis ni tenéis tiempo para hacer más. Si seguís en el poder no es con otro objeto que el de facilitar el ejercicio de la regia prerrogativa.

No nos engañamos. El país establecerá este dilema. O los liberales abandonan sus convicciones, ó es una fatal mentira la compatibilidad de la democracia con el Trono. (Rumores).

Cuando se profesan honradamente unos ideales hay que cumplirlos y vosotros no los cumplís.

Para Canalejas, el socialismo era una legislación; cuando vio las huelgas, un complot anárquico. Eso es una parafraza, indigna de un espíritu serio. (Rumores. Protestas).

Las tres huelgas de Septiembre eran solo proletarias no revolucionarias.

Hace su estudio manteniendo que la conjunción no intervino en ellas. Canalejas inventó la versión de la conspiración anárquica de Barcelona, que califica de fábula.

Dijisteis que los más graves proyectos se urdían en el extranjero. No eran sin duda los socialistas franceses, pues estos defendieron los derechos de España sobre Marruecos. En todo caso serían individuos pagados por los colonistas franceses. De ser así acompaña á su señoría en las censuras que propone para los elementos perturbadores.

¿Signe hablando de las huelgas?—Canalejas tenía tres veces al día noticias de la conspiración.—Y yo me decía: Contrasta la sagacidad de las autoridades de Barcelona con la imbecilidad de los conspiradores.

Si la huelga fué revolucionaria, ¿cómo S. S. telegrafió á los patronos para que transigieran con los obreros revolucionarios y rebeldes? (Rumores).

Habla de las medidas que adoptó Canalejas y dice: Lo hecho por S. S. es un homenaje al despotismo, un ultraje á la democracia. La suspensión de las garantías obedece al cumplimiento de ilegítimas arbitrariedades del poder civil.

Se extiende en largas consideraciones sobre la suspensión de garantías y califica de vergonzoso el haber declarado el estado de guerra en Valencia.

El General Echagüe no tiene ninguna culpa, pues se limitó á cumplir lo que le mandaron.

Se ocupa largamente de los sucesos de Cullera censurando á Canalejas porque dijo que nada haría sin consultar á las Cortes y ha hecho todo lo contrario.

Habla extensamente de la guerra del Rif tratando de la zona de influencia y pregunta:

¿Habéis traspasado esa zona? ¿Reclamaba lo hecho el tratado con el Mokri y la paz pública? ¿La zona de influencia tenía por límites Nador y Zeluan?

EL GENERAL LUQUE:—Todavía nos faltan treinta kilómetros para llegar á esa zona. (Rumores. Campanillazos).

Quiero decir que no la hemos traspasado.

El Sr. ALVAREZ:—Si se refiere á la que marcan los tratados, estamos conformes.

El Sr. GARCIA PRIETO interviene aclarando las manifestaciones del General Luque.

Signe D. Melquiades tratando de la guerra actual y de sus causas que, según el orador, son por haber continuado el avance, y dice que ahora los infortunios son mayores que en 1909.

Ayuda á la operación que anunció el General Luque, calificándola de desastre.

EL GENERAL LUQUE:—No conozco desastres desde que estamos en el poder. (Grandes rumores en los conservadores).

Censura el viaje de Luque á Melilla, por implicar una falta de consideración hacia el General Aizawa.

A este propósito emite un juicio que es acogido con grandes rumores.

Dice que las últimas operaciones han dañado el prestigio del Ejército. (Rumores).

El Gobierno buscaba éxitos á costa del Ejército.

Termina manifestando que los republicanos niegan su concurso sino cumple Canalejas sus promesas.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO se ocupa del problema del Rif, en sus diversas fases y del actual conflicto.

Explica el viaje de S. M. y el reciente del General Luque. Rechaza que este última implicara desconfianza del General Aizawa:—Luque fué á cumplir un programa del Gobierno.

Afirma que se cumplirá la supresión de los Consumos y se corregirán las deficiencias.

Recuerda que la llamada Ley del candado mereció alabanzas á los señores Azcárate y Alvarez.

Enumera las leyes de carácter social que prepara el Gobierno.

si por algo ha pecado el Gobierno, ha sido por tolerante. Con las detenciones, se logró el fracaso de la revolución que se preparaba.

Manifiesta que es cursilería acusarle de reaccionario. Justifica la persecución de la prensa y la clausura de sociedades, y termina con un brillante período que arranca aplausos á la mayoría.

El Sr. ALVAREZ rectifica, insistiendo en sus anteriores juicios.

El Sr. CANALEJAS le replica brevemente.

La Cámara se reúne en sesión secreta para la aprobación de cuentas.

Se levanta la sesión.

SENADO

Da principio la sesión minutos antes de las cuatro, presidiendo el señor Lopez Muñoz.

En el Banco azul los ministros de la Guerra y Hacienda.

En los escaños escasos número de senadores.

El Obispo de Jaca da lectura á un sueldo que publica un periódico, en el que se dá la noticia de que el Presidente del Consejo tiene el pensamiento de llevar á las Cortes un proyecto de ley concediendo determinadas pensiones á las víctimas de los sucesos de Cullera, y pide que si ello es así se extienda el beneficio á la familia del cabo de la guardia civil que murió en dichos sucesos.

El señor Penaigo ruega al gobierno que se cuide de la suerte de las familias de los guardias que murieron con ocasión de los desórdenes públicos, en el cumplimiento de su deber.

La mesa promete transmitir los ruegos al Gobierno.

Se entra en el orden del día y se pone á discusión el proyecto de ley referente al ascenso del teniente coronel Fernandez Silvestre.

El señor Maestre hace uso de la palabra para felicitar al general Luque por la presentación de dicho proyecto que entiende responde á una obra de justicia y dice que el proyecto debe hacerse extensivo al capitán Ovilo.

El General Luque después de expresarse en términos de sumo elogio por la labor del Teniente Coronel Fernandez Silvestre, añade que el Gobierno pedirá los datos necesarios y cuando los tenga llevará á la Cámara un proyecto para ascender al capitán Ovilo.

El Sr. MAESTRE dá las gracias al Ministro y solicita que se conceda al teniente Coronel Fernandez Silvestre mayor antigüedad de la que el proyecto señala.

El Sr. MOREU, en nombre de la comisión hace suyas las palabras del Sr. Maestre, felicitando también al ministro.

Se aprueba el proyecto y se lee el orden del día para la sesión de mañana.

De política Nuevo senador

Hoy el general Suarez Valdés ha presentado en el Senado los documentos que le acreditan con derecho para ocupar la vacante de senador por derecho propio, pues lleva dos años en la presidencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina.

Como la documentación está en regla, no tardará en prestar juramento.

Comisiones parlamentarias

La comisión del Senado que entiende en el proyecto sobre categorías de las clases de tropa del Ejército, ha acordado abrir información que tendrá efecto el sábado y el lunes.

La del proyecto reorganizando el Estado Mayor general del Ejército la anuncia para el martes y el miércoles.

Ambas informaciones son solo para senadores.

Vacantes

Con la muerte del general Martitegui son tres las vacantes que hay que cubrir de senadores vitalicios.

Susnan muchos nombres para ocuparlas.

La sesión de mañana

El conde de Romanones nos ha dicho, que toda la sesión del Congreso se dedicará mañana á discutir la emienda del señor Alcalá Zamora sobre los suplicatorios.

Para el lunes á primera hora han pedido la palabra los señores Serantes y Soriano.

Dicho día seguirá el debate político suspendido esta noche después de la rectificación de D. Melquiades Alvarez.

Una Comisión

Se ha constituido la Comisión llamada á dictaminar en el proyecto estableciendo el Voluntariado en las plazas de Africa.

Es presidente el Marqués de la Cortina y secretario el Conde de Santa Engracia.

Ha acordado abrir una información parlamentaria por plazo de diez días.

No irá al Ferrol

Un periodista ha preguntado al señor Canalejas si irá á El Ferrol para asistir al lanzamiento del «España».

Junta de Arbitrios

Relación de mozos que e deben presentarse en las Oficinas de la Junta de Arbitrios el día 28 del actual á las diez de la mañana:

Cañada y Ensanche
Baldomero López García, Vicente García Romero, Antonio Silva Toledo, Luis Zafra Mena, Antonio Morales Ramirez, Martín Platas Martínez, Joaquín Soriano Muñoz, José Ortega Martín, Manuel Molina Podadera y Francisco Martín Ruiz.

Desconocidos
Antonio Andrés Mensarreyes, Francisco Baviolo Sedeño, Eduardo Esteban García, Adolfo García Solano, Francisco García Ballester, Carlos Ibáñez Volokli, Francisco Jimenez Mora, Francisco Jiménez Cómite, Antonio Merino García, Francisco Marquez García, Salvador Morales Vargas, Anibal Manuel Moreno Vargas, Antonio del Moral Silva, Juan Navarro Suarez, Félix Negrete Rabella, Enrique Ortega Reyes, Antonio Perez Sanchez, Luis Pabón Llobregat, Bernardo Vargas Guardamuro, Juan Weseloki Zaldo, Angel Zamarrá Agustina, y Francisco Vela Marmolejo.

Plaza
Antonio Muñoz Fria y Santiago Villalva Rodríguez.

Mantelate
Juan García Campos y Luis Benac Aldazoco.

Reina Victoria y Buen Acuerdo
Joaquín Escassi Borrajo, Mauricio Diaz Gallego, Antonio Sanchez Morales, Francisco Villator Rojas, Hilario Ruiz Carvajal, Gonzalo Rodríguez Borlado, Florentino Rey Gutierrez, José Pascual Suez, Luis Montero Calañas, Fernando Huelán Gómez y Francisco Herrera Ruiz.

Poligono
Camilo Martínez Capel, Angel Toré Fortes y Juan Segovia Ortiz.

Hipódromo
Rafael Diaz Rico y José Manzanares Calala.

Real
Miguel Lopez Aragüez, José Medina Bueno, Isidoro Maeso Tortosa, Antonio Galvez Jiménez, Manuel Ponce Martínez, José González Estrada, Enrique Guerrero Utrera, Lucas Luque Rodríguez, Eduardo Perez Sanchez, Leocadio Ramirez Montañes, Juan García Sebastian, Sebastián Camacho Guerrero, Francisco Bonilla Perez, Pedro García Carrasco y Pedro Sierra Rosado.

Tesorillo
Antonio Hernández Hidalgo, Francisco Candela Chacón, Antonio Sanchez Cortés, Francisco Martín Calvo, Salvador Cuesta Villena, Leopoldo Rodríguez Gómez, Francisco Martín Maldonado, Roberto Rich Arcas y Juan Hermsillo Perez.

Triana
José Amado Ardana y Pedro Perez Salazar.

Servicio de los vapores Correo de Africa

Línea de Málaga-Melilla.—Salidas de Melilla, todos los días á las 19.—Llegadas á Melilla, todos los días.

Línea de Alicante-Almería-Alborán-Melilla.—Salidas de Alicante todos los domingos de Almería los lunes, llegando á Melilla todos los martes.—Salidas de Melilla todos los martes; de Almería los miércoles; llegando á Alicante todos los jueves.

Línea de Canarias.—Salidas de Melilla para Canarias y escalas, los días 7 y 22 á las 19.—Llegadas á Melilla de Canarias y escalas, los días 16 y 31 ó 1.º.—Salidas de Melilla para Barcelona y escalas, los días 16 y 31 ó 1.º á las 19.—Llegadas de Barcelona y escalas, los días 7 y 22.

Línea de Chafarinas.—Salidas de Melilla para Restinga, Cabo Agua y Chafarinas, los lunes y jueves á las 12.—Llegadas de Chafarinas, Cabo de Agua y Restinga, martes y sábados.

Línea de los Peñones.—Salidas de Melilla para Peñón y Alhucemas, los martes y sábados á las 19.—Llegadas de Peñón y Alhucemas, los miércoles y domingos.

Línea de Barcelona.—Salidas de Melilla para Barcelona con escalas en Málaga, los miércoles á las 19, llegando á Barcelona los sábados.—Llegadas á Melilla los viernes de Barcelona y Valencia.

CONSIGNATARIOS, —————
R. Santamaria y Cia: Chacel, 2.

Baldos y Zubiarteta

PLAYA DE TRIANA
LOSETAS y rasillas encarnadas.—AZULEJOS blancos y en color.—CEMENTOS lentos y rápidos, YESO, GRANTO, MAR-MOL, OAL HIDRAULICA, fraguado rápido.—TUBERIAS de barro y hierro.—ESCALONES y FREGADERAS de mármol y granito.—LAVADEROS y DEPOSITOS cemen-tados.—MAZAS, PIGOS, PUNTEROS, BARRAS ACERO.—BAÑERAS, LAVABOS, WATER CLOSETS del país y extranjeros, etc.

Estos y otros varios materiales de construcción y accesorios, se encuentran en nuestros almacenes á precios reducidos, garantizando su inmejorable resultado.

Doctor QUEIPO

RAYOS X
ELECTRICIDAD
MASAJE

Consulta, de 3 á 5, todos los dias laborables.

Barretate del Buen Acuerdo, en principal.

II YESO II

Todas las semanas llegan grandes partidas que se venden sobre todo.

Depósito.—Ampliación del Barrio Obrero.

Despacho: Muro X, ALFREDO RODRIGUEZ.

Profesora en Partos

D.ª Encarnación Jiménez, Profesora en Partos de la Universidad de Granada, ex-matrona de la Beneficencia Municipal del Ayuntamiento de Granada, Cruz Roja de id. y matrona del tercer distrito de esta plaza, ofrece sus servicios en el Puesto de Triana junto á la vía francesa.

480

Noticias locales

Economato Militar
Mañana domingo á las once se reunirá la Junta General de esta Sociedad Cooperativa en el Casino Militar para el examen y aprobación de las cuentas correspondientes al año último.

Herido por un caballo
En el Poligono ocurrió ayer un sensible accidente.

El paisano Juan Reina Pino, habitante en la calle del Duque de la Torre núm. 1, recibió una fuerte cox en la frente, al acercarse á un caballo de su propiedad que se hallaba atado á una ventana.

Auxiliado por varios transeuntes, Juan Reina fué trasladado al Puesto de Socorro, en donde fué asistido de primera intención, pasando después á su domicilio.

Postales pornográficas
La policía tuvo ayer conocimiento de que en cierto establecimiento de esta plaza, se expendían, con la reserva consiguiente, postales con dibujos que enrojecerian á un guarda cantón.

El Sr. Alemán hizo acto de presencia en el citado establecimiento, incautándose de gran número de aquellas estampas, de cuya venta obtenía muy buenos rendimientos.

El despreocupado industrial ha sido multado con 50 pesetas.

Curados
En el Puesto de Socorro fueron curados ayer de lesiones que se inflirieron casualmente, Francisco Granados Aguilera y José Amaya Ruiz.

Hebreo multado
Ha sido multado un israelita, que en riña con otro, le inflirió lesiones de escasa importancia.

Viajeros
Procedentes de Málaga, llegaron ayer, don Andrés Fernandez, don Antonio Ripoll, doña Micaela Santana, don Carlos Morote, don Joaquín Manzanares, don Antonio Córdoba, don José García, don Pedro Paez, don Emilio Gimenez, don Manuel Gimenez del Pozo, don Manuel Ruiz, don Juan Sevilla, don Joaquín Manzanares, don Mateo Locoño, don Juan Barea, don David Salomón, don Antonio Forte y don Antonio López Acosta.

Por la tarde regresaron á la Península, doña María Eret, doña Elisa Ruiz, don Antonio Comovella, don Enrique Mora, don Miguel Gimenez, don Remigio Gonzalez, don Ramón Garcés, don José Bonet, don José Manuel, don Francisco Nieto, doña Mercedes Mateo, don Antonio Durán, don Mariano Navascués, don José Muñoz, don Francisco de Cayo y don Mariano Saraza.

Papel
Blanco alisado, de todos tamaños, mucho más barato que en los almacenes de la Península, se vende.

Comerciantes, Impresores, Industriales, dirigirse á la Alemana, Sr. Benet, Prim 5.

Compañía Cómico-Dramática.—Comendador-Montenegro.

Jamón de Sierra Nevada
Se vende desde hoy en la confitería los Alpes Granadinos.

Cocido en vino Jerez 10 pesetas kilo.

•Wolff por piezas enteras 5 pesetas kilo.

La perfumería adoptada tanto en España como en el Extranjero, por las personas de gusto, es la de la casa «Wolf» y principalmente sus perfumes DIVINA y KALODERMA.

En esta plaza, de venta en LA RECONQUISTA.

Boletín meteorológico

OBSERVACIONES DEL DIA DE AYER
MAÑANA

Barómetro. 760.2
Termómetro máximo sol. 20.5
Idem máximo sombra. 19.0
Idem mínimo ídem. 14.0
Estado del cielo, lluvia.—Ídem del mar, rizada.

TARDE
Barómetro. 761.0
Termómetro máximo sol. 22.0
Idem máximo sombra. 20.0
Idem mínimo ídem. 13.0
Estado del cielo, despejado.—Ídem del mar, rizada.—Viento reinante SO. y NS.

GRAM BARATO

Frente á la Iglesia en construcción ha quedado abierto al público el nuevo establecimiento el GRAN BARATO de Juan Sierra Rosado. Visitad este nuevo establecimiento y aprovecharéis la GRAN REBAJA de precio que solo por 15 dias ofrece el GRAN BARATO, al público en general.

No olvidarse, frente á la Iglesia en construcción.

Ingenieros, propietarios y maestros de obras

La Casa Figuerola, de Valencia, que en esta plaza está construyendo pozos artesianos, é instalando molinos á viento, bombas, motores eléctricos, cocinas económicas y cuartos de baños, pone en conocimiento de sus favorecidos, que se encuentra en Melilla el encargado general de sus talleres, quien podrá justipreciar los trabajos de referencia. PARQUE HERNANDEZ, Pozo artesiano, MELILLA.

Se necesita

AMA DE CRIA
Calle Carlos de Arellano, núm. 11, principal derecha.

OCASION SE VENDE

Una casa en el Barrio Industrial, tres en el de Buen Acuerdo, una en construcción en el Tesorillo y una fábrica de mosaicos.

Para informes: Don José Amigó, calle de Villafañes núm. 16.

SE DESEA

Alquilar piso pequeño en sitio céntrico. Dirigirse á don Enrique Borrás, calle del General Chacel, núm. 6, Hotel Niza.

PARFUM
Los mejores perfumes que existen
L'ETPIVER

Laboratorio de Análisis y Ensayos Químicos

DE G. PEÑA GUERAU
CALLE SAN MIGUEL, 1, (PUEBLO)
Análisis de Aguas.—Análisis Clínicos, (orinas, leche y demás productos orgánicos).—Ensayo de minerales.—Análisis de productos alimenticios é industriales.

Aguas Almirante Medicinales
de MARMOLEJO
20.000 botellas de existencia en el depósito de Melilla.

Para pedidos al Representante depositario exclusivo F. M. Torreblanca.

PROVEEDOR DEL EJERCITO MADRID

Pedidos de una caja en adelante se sirven á domicilio.

Ha recibido una nueva partida de Turron de Fijona, Yema, Alicante duro y Mazapán.

Depósito-despacho General Pareja 55

Joyería, Platería y Relojería OBJETOS PARA REGALOS "LA JOYITA"

Precios sin competencia. 5, Granada, 5

A los Sres

ARR. Sta. del Carmen

Almuerzo de honor y f...
Almuerzo de honor y f...
Almuerzo de honor y f...

Almuerzo de honor y f...
Almuerzo de honor y f...
Almuerzo de honor y f...

Economato Militar

Table with 2 columns: Item name and Price. Includes items like Maiz, Arroz, Harina, etc.

A. M. Towers
JABONES QUIMICO
Detergente sodo captilista para instalar...

LA GIRALDA

Los pectos y Adios fias mas equi...
Especialidad en trajes, mantos,...

Los Extremeños

Salida General Chacel 8
Calle de Santa Rosa, 12, 13 y 14

Compañías Generales

FAMILIO TERRÉ
FABRIL DE
MÁQUINAS Y TRANSPORTES
Compañías Representaciones, Trá...

LA MODA

General
Fotografía
Fotografía
Fotografía

DE ALQUILA

Una casa recién construida en el Barrio...
Calle de la Iglesia número 1



PÍDASE VINO VITAL AMARGOS

PODEROSO REPARADOR Y ESTIMULANTE DE LAS FUERZAS FÍSICAS E INTELECTUALES

EL VINO VITAL AMARGOS transforma la extenuación en vigor, la debilidad en fuerza y la anemia en riqueza de sangre.

DE VENTA EN MELILLA: Farmacia de la Plaza; Farmacia General Chacel 35; Droguería 'La Almeriense'...

Mateo M. Velasco

FUNDICION DE HIERRO Y BRONCE

Maquinaria. Construcciones metálicas. Herrajes para obras.

Talleres mecánicos de carpintería - Construcción de muebles, puertas, ventanas y persianas.

PIDANSE PRESUPUESTOS Y TARIFAS DE PRECIOS TRIANA

WINE SERVICE SEMANAL

BARCELONA - LÍNEA MELILLA

POR LOS VAPORES

TINTORE Y VELARDE

Salida de Barcelona para Almería los Miércoles. Almería para Melilla los Sábados.

COMPANIA TRASATLANTICA

Línea de Filipinas. Trece viajes anuales...

Línea de New-York, Cuba y México. Servicio mensual...

Línea de Venezuela-Colombia. Servicio mensual...

Línea de Buenos Aires. Servicio mensual...

Línea de Cuba y México. Servicio mensual...

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables...

AVISOS IMPORTANTES. Rebajas en los fletes de exportación...

SERVICIOS COMERCIALES. La sección de estos servicios tiene establecida la Compañía...

AGUAS MINERO-MEDICINALES

ONTENIENTE

BICARBONATADAS, CLORURADO-SÓDICAS IODURADAS

DIABETES SACARINA

INFARTOS DEL HIGADO, DEL BAZO, CÁLCULOS BILIARES, ESTÓMAGO

La aceptación creciente que entre la distinguida clase médica van teniendo...

También pueden tomarse en el manantial desde el 1.º de Mayo al 31 de Octubre...

MAGNIFICO BALNEARIO

CONSTRUIDO POR LA SOCIEDAD EXPRESAMENTE PARA ESTE OBJETO

Estas aguas se venden en todas las Farmacias y Droguerías...

Pidanse prospectos, informes y detalles al Director-Gerente de la...

SOCIEDAD ANÓNIMA LA SALUD, ONTENIENTE, PROVINCIA DE VALENCIA

Y AL REPRESENTANTE EN ESTA ANTONIO CONESA.

¡¡¡ATENCIÓN!!!

Revolución en Comidas

LA MADRILEÑA

Table with 2 columns: Dish name and Price. Includes Callos y caracoles, Sopa, etc.

Se sirven comidas.—No olvidar las señas: La Madriñena, Barrio del Polígono...

Esquina a la calle de Trincozoria, 1

Anuncios económicos

José Perea TALLER DE MECÁNICA Y REPARACIONES...

Se colocan bombas de todas clases y sistemas.

11, VILLAFANAS, 11 (Ampliación Barrio Obrero)

Se desea UN PISO DE cuatro habitaciones en el Mantelete...

Se vende UNA CASA EN el barrio Real Mansana P. núm 10...

Se vende UN ALMACEN en el Tesorillo.

Se traspasa por no poder atender a ella sus dueños...

Callista VALENTIN GARCIA. Calle Gran Capitán 19.

Modista -CORTE PARISIEN- CASTELAR, 8.

Se vende UNA CASA EN el callejón de Sagasta...

Se vende UNA COCHERA con cuartos y habitaciones...

Se vende UNA CUCINA DE GOK NUEVA CON horno y calentador...

Se traspasa O SE VENDE una tienda por no poderla atender...

Carbonell y Compañía

Barrio Industrial (frente al Zoo)

MADERAS

Fajas y tablones de pino de varios largos y dimensiones.

Fábrica de aserrar y labrar

Compañía de maderas

CHAPAS

Planchas y tablones de varias dimensiones y grosores...

Aserrar y labrar

Compañía de maderas

CHAPAS

Planchas y tablones de varias dimensiones y grosores...

Aserrar y labrar

Compañía de maderas

CHAPAS

Planchas y tablones de varias dimensiones y grosores...

Aserrar y labrar

Compañía de maderas

Hotel Colón

(ANTES ASIA)

Situado en el sitio más céntrico e higiénico de esta Plaza.

F. DE AZQUETA HUELVA - MELILLA

Artículos para Industrias. Minas y Ferrocarriles. Efectos navales.

Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones...

Calles, Cables, Cordelería, etc., etc.

Calle General Pareja, Frente al Hotel Reina Victoria.

Compañía Española de Minas del Rio

Ferrocarril Particular Minero

Horario de los trenes a partir de 16 de Diciembre 1911

Servicio de Melilla a Nador y San Juan de las Minas.

Servicio de San Juan de las Minas a Nador y Melilla.

Table with 4 columns: ESTACIONES, N.º 1, N.º 2, N.º 3. Lists stations like Melilla-Puerto Sal, Segunda Caseta, etc.

Salidas de Génova todos los días 15 y 25 de Marsella...

Llegadas a Melilla los días 8 y 24.

Los mismos días salidas para Ceuta, costa occidental de Marruecos o Portugal.

Para informes, sus consignatarios: SRES. CATTAN Y BENATTAR

ALFONSO XII (MANTELETE)

SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO

Compañía de Navegación a Vapor

Salidas de Génova todos los días 15 y 25 de Marsella...

Llegadas a Melilla los días 8 y 24.

Los mismos días salidas para Ceuta, costa occidental de Marruecos o Portugal.

Para informes, sus consignatarios: SRES. CATTAN Y BENATTAR

ALFONSO XII (MANTELETE)

POWER Línea de Marruecos

Servicio regular directo de 1.ª clase entre Londres, Costa de Marruecos, Gibraltar y Melilla.

Salidas de Londres, cada doce días: Vapores Penshurst, Pouvoir y Pegwell.

Admiten carga y pasaje para dichos puertos, los de América y Norte de Europa.

Detalles: D. JACINTO SALAMA, Alfonso XII, 3, Mantelete

BANCO DE CARTAGENA CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lora, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Gijón, Caravaca, Alicante, Melilla, Huelva y Yecla.

Saldo anterior 14.978.481,86

Imposiciones durante la semana. 433.898,81

Suma 15.412.380,67

Reintegros 415.936,01

Saldo 14.996.444,66

Sucursal en Melilla: Calle Granada, núm. 10

CARBONES

Depósito de carbones mineros de todas clases

Cardiff 1.ª para máquinas, Newcastle grueso y menudo

Coke, Briquetas, Antracita y Fragua.

Consignaciones de vapores. Comisiones. Representaciones. Materiales de Construcción.

Muelle (Muro 2) Antiguo local del Casino Español

ALFREDO RODRIGUEZ

PESO, Fotógrafo

Plaza de la Iglesia en construcción, al lado de La Reconquista

A LOS SRES. JEFES Y OFICIALES DEL EJERCITO, que se retraten en las fotografías de Peso...

Peso, Fotógrafo, (al lado de La Reconquista)